



wydane przez: **ZAWIADOMIENIE**
MINISTRA TRANSPORTU, BUDOWNICTWA
i GOSPODARKI MORSKIEJ
MINISTER OF TRANSPORT, BUILDING AND
MARITIME ECONOMY
 ul. Chałubińskiego 4/6
 00-928 Warszawa
 POLAND

dotyczące:
 concerning:

UDZIELENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL GRANTED
ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL EXTENDED
ODNOWY HOMOLOGACJI
APPROVAL REFUSED
COFNIĘCIA HOMOLOGACJI
APPROVAL WITHDRAWN
OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED



jednostce bieżnikującej opony na podstawie Regulaminu Nr 109
of a retreading production unit pursuant to Regulation No 109

Nr homologacji **109R- 000311** Nr rozszerzenia -
Approval No. Extention No.

1. Nazwa bieżnikującego opony lub nazwa handlowa:
TARGUM®

Retreader's name or trade mark:

2. Nazwa i adres jednostki bieżnikującej opony:

Name and address of retreading production unit:

TARGUM® Sp. z o.o.

ul. Raclawicka 3

39-300 Mielec

3. O ile występuje, to nazwa i adres przedstawiciela jednostki bieżnikującej opony:

If applicable, name and address of retreader's representative:

4. Pełny opis, zgodnie z punktami 4.1.3 i 4.1.4 niniejszego Regulaminu:

Summarized description as in paragraphs 4.1.3 and 4.1.4 of this Regulation:

4.1.3. nazwa handlowa lub znaki handlowe, które będą nanoszone na opony bieżnikowane:

the trade names or marks to be applied to the retreaded tyres produced:

TARGUM®

4.1.4.1. zakres rozmiarów opon:

the range of tyre sizes:

wg załącznika nr 1

4.1.4.2. konstrukcja opon:

the structure of tyres:

radialne, diagonalne

4.1.4.3. kategoria użytkowania opon:

the category of use of tyres:

normalna drogowa, śniegowa



- 4.1.4.4. system bieżnikowania i metoda nakładania nowych materiałów:
the system of retreading and the method of application of the new materials:
 „bieżnikowanie od stopki do stopki”, „bieżnikowanie od barku do barku”,
 „bieżnikowanie czołowe”, „materiał wstępnie podwulkanizowany”
- 4.1.4.5. symbol maksymalnej prędkości opon, które będą bieżnikowane:
the maximum speed symbol of the tyres to be retreaded:
T
- 4.1.4.6. wskaźnik maksymalnej nośności opon, które będą bieżnikowane:
the maximum load index of the tyres to be retreaded:
170
- 4.1.4.7. ustanowiona międzynarodowa norma na opony, której wymagania zakres opon ma spełniać:
the nominated International Tyre Standard to which the range of tyres conform:
The European Tyre and Rim Technical Organisation „Standars Manual”
5. Placówka techniczna i o ile występuje, to laboratorium badawcze zatwierdzone do badań homologacyjnych lub weryfikacji zgodności:
Ośrodek Badawczo Rozwojowy Przemysłu Oponiarskiego „Stomil” Sp. z o.o.
61-361 Poznań, ul. Starołęcka 18

Technical service and, where applicable, test laboratory approved for purposes of approval or verification of conformity:

6. Data sprawozdania z badań wydanego przez tę placówkę:
30.12.2011r.
Date of report issued by that service:
7. Numer sprawozdania z badań wydanego przez tę placówkę:
501-7-01
Number of report issued by that service:
8. Przyczyna (przyczyny) rozszerzenia (o ile występuje): -
Reason(s) of extension (if applicable)
9. Inne uwagi: -
Any remarks:

10. Miejsce: **WARSZAWA**

Place:

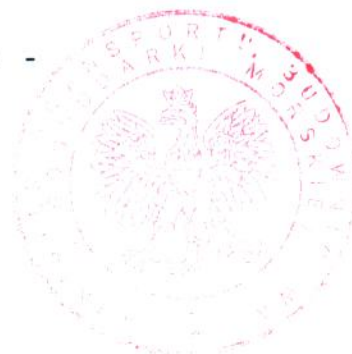
11. Data: **13. 02. 2012**

Date:

12. Podpis:
 Signature:

Z upoważnienia
 MINISTRA TRANSPORTU,
 BUDOWNICTWA I GOSPODARKI MORSKIEJ

Tadeusz Jarmuziewicz
 Sekretarz Stanu



13. Załącznikiem do niniejszego zawiadomienia jest spis dokumentów w aktach homologacji będących w depozycji władzy homologacyjnej, która zatwierdziła tę homologację i który można otrzymać na żądanie.
 Annexed to this communication is a list of documents in the approval file deposited at the approval authority which has considered this approval and which can be obtained upon request.



Załącznik Nr 1

Rodzaj opon	Lp.	Rozmiar opony	Lp.	Rozmiar opony	Uwagi
Opony do pojazdów ciężarowych i ich przyczep	1.	195/70R15C	45.	X	
	2.	205/65R15C	46.	X	
	3.	205/70R15C	47.	X	
	4.	215/65R15C	48.	X	
	5.	215/70R15C	49.	X	
	6.	225/70R15C	50.	X	
	7.	175/75R16C	51.	X	
	8.	185/75R16C	52.	X	
	9.	195/60R16C	53.	X	
	10.	195/65R16C	54.	X	
	11.	195/75R16C	55.	X	
	12.	205/65R16C	56.	X	
	13.	205/75R16C	57.	X	
	14.	215/65R16C	58.	X	
	15.	215/75R16C	59.	X	
	16.	225/65R16C	60.	X	
	17.	235/65R16C	61.	X	
	18.	215/60R17C	62.	X	
Wykaz opon zawiera 18 pozycji	19.	X	63.	X	
	20.	X	64.	X	
	21.	X	65.	X	
	22.	X	66.	X	
	23.	X	67.	X	
	24.	X	68.	X	
	25.	X	69.	X	
	26.	X	70.	X	
	27.	X	71.	X	
	28.	X	72.	X	
	29.	X	73.	X	
	30.	X	74.	X	
	31.	X	75.	X	
	32.	X	76.	X	
	33.	X	77.	X	
	34.	X	78.	X	
	35.	X	79.	X	
	36.	X	80.	X	
	37.	X	81.	X	
	38.	X	82.	X	
	39.	X	83.	X	
	40.	X	84.	X	
	41.	X	85.	X	
	42.	X	86.	X	
	43.	X	87.	X	
	44.	X	88.	X	